

Japanese Language Declaration

私は、合衆国法典第35部第119条、第172条、又は第365条に基づく下記の外国特許出願又は発明者証出願の外国優先権利益を主張し、さらに優先権の主張に係わる基礎出願の出願日前の出願日を有する外国特許出願又は発明者証出願を以下に明記する：

Prior foreign applications

先の外国出願

2001-115739 (patent)

(Number)
(番号)

Japan

(Country)
(国名)

13th April, 2001

(Day/Month/Year Filed)
(出願の年月日)

(Number)
(番号)

(Country)
(国名)

(Day/Month/Year Filed)
(出願の年月日)

(Number)
(番号)

(Country)
(国名)

(Day/Month/Year Filed)
(出願の年月日)

(Number)
(番号)

(Country)
(国名)

(Day/Month/Year Filed)
(出願の年月日)

(Number)
(番号)

(Country)
(国名)

(Day/Month/Year Filed)
(出願の年月日)

私は、合衆国法典第35部第120条に基づく下記の合衆国特許出願の利益を主張し、本願の請求の範囲各項に記載の主題が合衆国法典第35部第112条第1項に規定の態様で先の合衆国出願に開示されていない限りにおいて、先の出願の出願日と本願の国内出願日又はPCT国際出願日の間に公表された連邦規則法典第37部第1章第56条(a)項に記載の所要の情報を開示すべき義務を有することを認める。

(Application Serial No.)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

(現況)
特許済み、保属中、放棄済み

(Status)
(patented, pending abandoned)

(Application Serial No.)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

(現況)
特許済み、保属中、放棄済み

(Status)
(patented, pending abandoned)

私は、ここに自己の知識に基づいて行った陳述がすべて真実であり、自己の有する情報及び信ずるところに従って行った陳述が真実であると信じ、更に故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国法典第18部第1001条により、罰金もしくは禁固に処せられるか、又はこれらの刑が併科され、又はかかる故意による虚偽の陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を損なうことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code §119, §172 or §365 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority claimed

優先権の主張

☒

Yes
あり

☐

No
なし

☐

Yes
あり

☐

No
なし

☐

Yes
あり

☐

No
なし

☐

Yes
あり

☐

No
なし

☐

Yes
あり

☐

No
なし

I hereby claim the benefit of Title 35, United States Code, §120 of any United States application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, §112, I acknowledge the duty to disclose any material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a) which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application:

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true; and further that all statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issuing thereon.

Japanese Language Declaration

委任状： 私は、下記発明者として、以下の代理人をここに
 委任し、本願の手続きを遂行すること並びにこれに関する一
 切の行為を特許商標局に対して行うことを委任する。
 (代理人氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby
 appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to
 prosecute this application and transact all business in the
 Patent and Trademark Office connected therewith (list
 name and registration number)

I hereby appoint John H. Mion, Reg. No. 18,879; Donald E. Zinn, Reg. No. 19,046; Thomas J. Macpeak, Reg. No. 19,292;
 Robert J. Seas, Jr., Reg. No. 21,092; Darryl Mexic, Reg. No. 23,063; Robert V. Sloan, Reg. No. 22,775; Peter D. Olexy, Reg.
 No. 24,513; J. Frank Osha, Reg. No. 24,625; Waddell A. Biggart, Reg. No. 24,861; Robert G. McMorrow, Reg. No. 19,093;
 Louis Gubinsky, Reg. No. 24,835; Neil B. Siegel, Reg. No. 25,200; David J. Cushing, Reg. No. 28,703; John R. Inge, Reg. No.
 26,916; Joseph J. Ruch, Jr., Reg. No. 26,577; Sheldon I. Landsman, Reg. No. 25,430; Richard C. Turner, Reg. No. 29,710;
 Howard L. Bernstein, Reg. No. 25,665; Alan J. Kasper, Reg. No. 25,426; Kenneth J. Burchfiel, Reg. No. 31,333; Gordon Kit,
 Reg. No. 30,764; Susan J. Mack, Reg. No. 30,951; Frank L. Bernstein, Reg. No. 31,494; Mark Boland, Reg. No. 32,197; William
 H. Mandir, Reg. No. 32,156; Scott M. Daniels, Reg. No. 32,562; Brian W. Hannon, Reg. No. 32,778; Abraham J. Rosner, Reg.
 No. 33,276; Bruce E. Kramer, Reg. No. 33,725; Paul F. Neils, Reg. No. 33,102; and Brett S. Sylvester, Reg. No. 32,765, my
 attorneys to prosecute this application and to transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, and
 request that all correspondence about the application be addressed to SUGHRUE, MION, ZINN, MACPEAK & SEAS, PLLC, 2100
 Pennsylvania Avenue, N.W., Washington, D.C. 20037-3202.

書類の送付先：

Send Correspondence to:

SUGHRUE, MION, ZINN, MACPEAK & SEAS
 2100 Pennsylvania Avenue, N.W., Washington, D.C. 20037

直通電話連絡先： (名称及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

(202)293-7060

唯一の又は第一の発明者の氏名 篠崎 紘一	Full name of sole or first inventor Koichi SHINOZAKI
発明者の署名 篠崎 紘一 日付 2001.9.4	Inventor's signature Koichi Shinozaki Date Sept. 4, 2001
住所 日本国東京都品川区	Residence Shinagawa-Ku, Tokyo, Japan
国籍 日本国	Citizenship Japanese
郵便の宛先 日本国東京都品川区東五反田3丁目18番6号 ソリマチ第8ビル 株式会社 日本ソフトウェアアロマタツ内	Post office address c/o KABUSHIKI KAISHA NIPPON SOFTWARE PRODUCTS, Sorinmachi 8th Bldg., 18-6 Higashi Gotanda 3-Chome, Shinagawa-Ku, Tokyo Japan
第二の共同発明者の氏名 (該当する場合) 梶野 広一	Full name of second joint inventor, if any Koichi KAJINO
同第二発明者の署名 梶野 広一 日付 2001.9.4	Second inventor's signature Koichi Kajino Date Sept. 4, 2001
住所 日本国東京都品川区	Residence Shinagawa-Ku, Tokyo, Japan
国籍 日本国	Citizenship Japanese
郵便の宛先 日本国東京都品川区東五反田3丁目18番6号 ソリマチ第8ビル 株式会社 日本ソフトウェアアロマタツ内	Post office address c/o KABUSHIKI KAISHA NIPPON SOFTWARE PRODUCTS, Sorinmachi 8th Bldg., 18-6 Higashi Gotanda 3-Chome, Shinagawa-Ku, Tokyo Japan

(第三又はそれ以降の共同発明者に対しては同様な情報
 および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and
 subsequent joint inventors.)

第三の共同発明者の氏名 (該当する場合)		Full name of third joint inventor, if any	
木村 哲郎		Tetsuro KIMURA	
同第三発明者の署名	日付 2001.9.4	Third inventor's signature	Date Sept. 4, 2001
木村 哲郎		Tetsuro Kimura	
住所	日本国東京都品川区	Residence	Shinagawa-Ku, Tokyo, Japan
国籍	日本国	Citizenship	Japanese
郵便の宛先	日本国東京都品川区東五反田3丁目18番6号 ソリマチ第8ビル 株式会社 日本ソフトウェアアロタツ内	Post office address	c/o KABUSHIKI KAISHA NIPPON SOFTWARE PRODUCTS, Sorinmachi 8th Bldg., 18-6 Higashi Gotanda 3-Chome, Shinagawa-Ku, Tokyo Japan
第四の共同発明者の氏名 (該当する場合)		Full name of fourth joint inventor, if any	
村 山		Hajime MURAYAMA	
同第四発明者の署名	日付 2001.9.4	Fourth inventor's signature	Date Sept. 4, 2001
村 山		Hajime Murayama	
住所	日本国東京都品川区	Residence	Shinagawa-Ku, Tokyo, Japan
国籍	日本国	Citizenship	Japanese
郵便の宛先	日本国東京都品川区東五反田3丁目18番6号 ソリマチ第8ビル 株式会社 日本ソフトウェアアロタツ内	Post office address	c/o KABUSHIKI KAISHA NIPPON SOFTWARE PRODUCTS, Sorinmachi 8th Bldg., 18-6 Higashi Gotanda 3-Chome, Shinagawa-Ku, Tokyo Japan
第五の共同発明者の氏名 (該当する場合)		Full name of fifth joint inventor, if any	
飯高 一光		Kazumitsu IIDAKA	
同第五発明者の署名	日付 2001.9.4	Fifth inventor's signature	Date Sept. 4, 2001
飯高 一光		Kazumitsu Iidaka	
住所	日本国東京都品川区	Residence	Shinagawa-Ku, Tokyo, Japan
国籍	日本国	Citizenship	Japanese
郵便の宛先	日本国東京都品川区東五反田3丁目18番6号 ソリマチ第8ビル 株式会社 日本ソフトウェアアロタツ内	Post office address	c/o KABUSHIKI KAISHA NIPPON SOFTWARE PRODUCTS, Sorinmachi 8th Bldg., 18-6 Higashi Gotanda 3-Chome, Shinagawa-Ku, Tokyo Japan
第六の共同発明者の氏名 (該当する場合)		Full name of sixth joint inventor, if any	
同第六発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature	Date
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Post office address	